

支行在白沙台城副總理馬策廷同啟

奉天發生時症

奉天訪 目下奉天方面流行感冒猖獗已極 入院者及在自宅療養者計達五千餘名 其中患流行感冒者已八成以上 而學校軍隊等集團生活固所爲尤甚 市中各賣藥家 近日最大主顧 亦多係此項患者 患者之執度 多達至四十度 故致肺炎併發危險已極 警察當局 目下調查實數並協議豫防之中

敢者蘭馨開設在片打街一〇
九號從新修飾開張特聘上等
廚師菜晏常便炒賣俱全雲吞
細麵各樣水碗迎不具備
光臨特別歡迎
喊線德忌利市雲蘭馨主人啟
五三六二

醫館	601 Main Street	醫館電	57 Sey.	6106
	Vancouver B. C.			
住宅	480 Dunlevy Ave	宅電話	High	6171
特別時間請另議	晚間七點至九點 下午兩點至五點 朝士點至拾點	外科花柳雜症 統理男女老幼內傷 銀行樓上五號房 美絢街角尾樓	滿現駐雲埠片打 學畢業並實驗宗	加美兩國醫科人

Dr. DAVID WONG, S. D., M. D.
193 Hasting St E. Vancouver, B. C.
美國伊諾利省立大學醫學博士
加拿大政府考驗給予證書
統男老幼內外科花柳雜症

電話
Fair 228 X 宅住 Sey. 8703 館醫
時間
點半至九點 五點至七點半
禮拜下至三午點至五點半至七點半至九點

榮煤出

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444R

精配眼鏡

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之遇到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸。

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

敢者本號合隆創設叨吃埠數十年於茲

向蒙 僑梓光顧生意藉賴穩適茲本主
人年邁志切東旋欲將生意與舖樓全盤
出頂舖外另有養豬欄所自由車并車厰
等各家生齊俗如 僑梓諸君欲營斯業
者請來面商或函詢及均無不可本主人
定以廉價相讓俾受者得良好機會此佈

意意
意意

雲萬源昌
埠萬源昌
啓啓啓啓

MAN YUEN CHONG CO.,
103 Bedford St. E.

本學堂

本校生精究醫學以快便救世為宗旨世人不知京省兩廣中醫學會係專事此業之
多包恤服時人多重則中西一法來因循流弊抱病者求醫有處長奇效症若人民
役良則中藥所由樂利也
氣喘哮喘咳嗽花柳等症一切痧症小兒驚風疳積紅痢
刀傷手足如有外半遠近難到者可將受病理由列明寄
知法能按症發藥應眼愈并特學堂堂考究經驗各藥開列於外每樽加郵費肆

傳鶴年士博學醫

注意

花柳白濁淋汁每樽銀元五角備止血止血每樽銀一元補光劍水 每樽銀
花柳入骨搜毒汁每盅銀元壹角遠年楊梅打毒汁每樽銀元壹角心痛汁 每樽銀
疔疔橫痃芒刺汁每盅銀元貳角搜癰瘡爛汁每盅銀元壹角消痔漏汁 每樽銀
立止夜夢遺精丸每樽銀元貳角腎虛陰虧腰痛背痛汁每樽銀元壹角三鞭補血汁 每盅銀
立清兒胎毒膏盒銀元玖角久戰不癒合敷膏每盒銀元壹角消腫止痛汁每盅銀
立平腸氣痛汁每盅銀元壹角婦科經閉不通痛汁每樽銀元壹角赤游腰膝脚汁每盅銀
跌打行魂止痛丸每只九錢婦科身痛頭痛丸每樽銀元壹角五寶解毒汁每盅銀
跌打行魂止痛丸每只九錢神效拔毒油酒汁每盅銀元壹角婦科產後腹痛汁每盅銀
化痰降氣止咳丸每樽銀元壹角光明退膜散藥粉 每樽銀元拾毫外科膏金銀
風濕腫痛癱瘓症汁每盅銀元壹角通身如毒養廉汁每盅銀元壹角萬應喉嚨水每樽銀
跌打吊打諸痛散每瓶銀元六角散火散每斤每盅銀元壹角立止頭暈約以每盅銀
立消出齒牙痛瘋紅雲血癲汁每料廿元 戒煙聖藥 天下馳名補腦丸每樽銀

廣告

通信 Lee Hock Chow II Pender St W.
Vancouver, B. C. Phone Douglas 352SL.

兩廣中醫學會 李錦禧 內外方脉 參茸藥材發行
優等畢業生

◎催收月費

啟者本總公所成立至來週年全賴各昆仲繳納月費以資維持然而繳納者固多尙欠者亦屬不少經昨全體會議通過過期月第拾七條章程登律催收故特通告仰各昆仲將前所欠之月費如數繳來以資挹注切勿延悞爲禱此佈

Lee Dun Dong I72½ Pender St E Vancouver B. C

民國拾七年拾二月廿日 雲埠李敦宗總公所謹告

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話 (時摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

雲埠明和大鐵行